

爱跳舞的孩子



别着急 穿红舞鞋

〔美〕帕特里夏·李·戈什◎著

〔日〕市川里美◎绘

南 曦◎译

北京科学技术出版社



3683

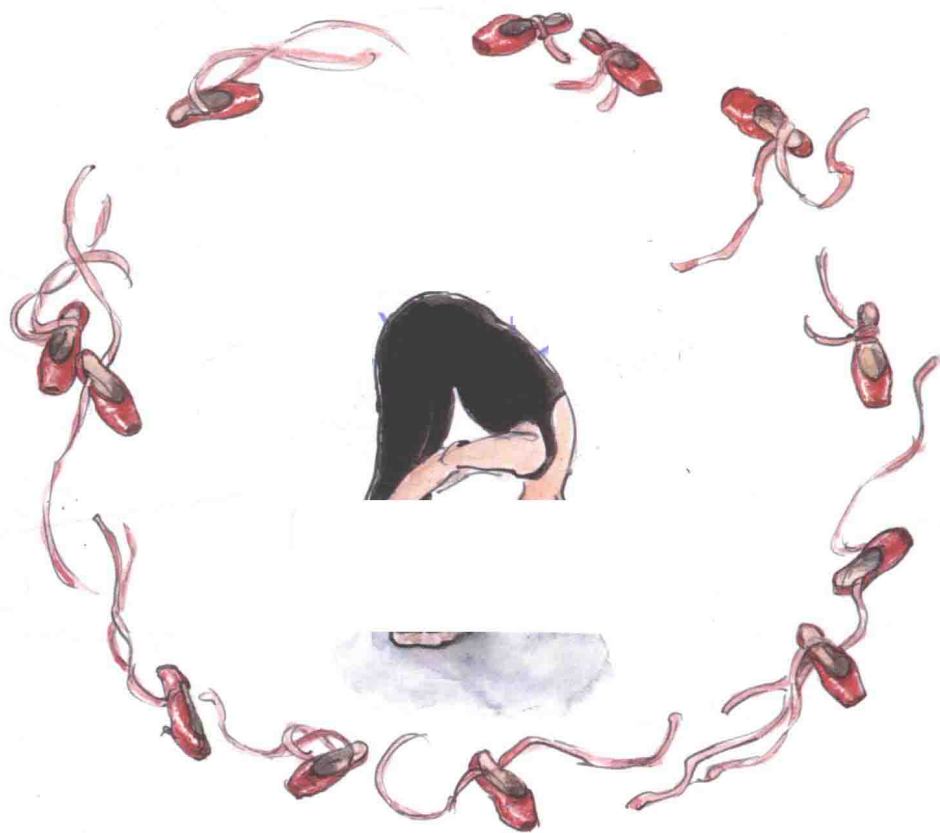
爱跳舞的孩子

别着急穿红舞鞋

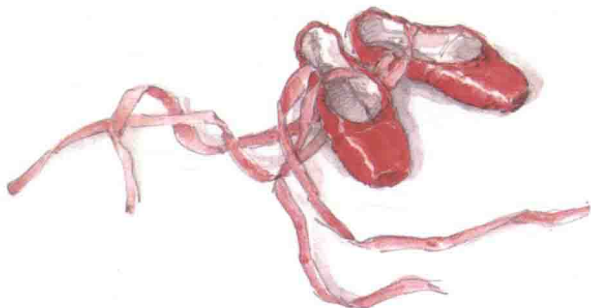
〔美〕帕特里夏·李·戈什◎著

〔日〕市川里美◎绘

南 曦◎译



北京科学技术出版社



Author: Patricia Lee Gauch Illustrator: Satomi Ichikawa

Title: Tanya and the Red Shoes

All rights reserved including the right of reproduction in whole or in part in any form.

This edition published by arrangement with Philomel Books, an imprint of Penguin Young Readers Group, a division of Penguin Random House LLC.

Simplified Chinese Translation Copyright © 2018 by Beijing Science and Technology Publishing Co., Ltd.

著作权合同登记号 图字: 01-2018-2151

图书在版编目(CIP)数据

别着急穿红舞鞋 / (美)帕特里夏·李·戈什著; (日)市川里美绘; 南曦译. —北京: 北京科学技术出版社, 2018.10
ISBN 978-7-5304-9713-5

I. ①别… II. ①帕… ②市… ③南… III. ①儿童故事—图画故事—美国—现代 IV. ①I712.85

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2018) 第 118152 号

别着急穿红舞鞋

作 者: [美]帕特里夏·李·戈什

策划编辑: 郭嘉惠

出 版 人: 曾庆宇

邮政编码: 100035

电子信箱: bj kj@bjkjpress.com

开 本: 889mm × 1010mm 1/16

版 次: 2018年10月第1版

ISBN 978-7-5304-9713-5 / I · 732

绘 者: [日]市川里美

责任编辑: 郭嘉惠

出版发行: 北京科学技术出版社

电话传真: 0086-10-66135495 (总编室)

网 址: www.bkydw.cn

印 张: 2

印 次: 2018年10月第1次印刷

译 者: 南 曦

责任印制: 吕 越

社 址: 北京西直门南大街16号

0086-10-66161952 (发行部传真)

印 刷: 北京捷迅佳彩印刷有限公司

经 销: 新华书店

定价: 23.80元



京科版图书, 版权所有, 侵权必究。
京科版图书, 印装差错, 负责退换。

3683

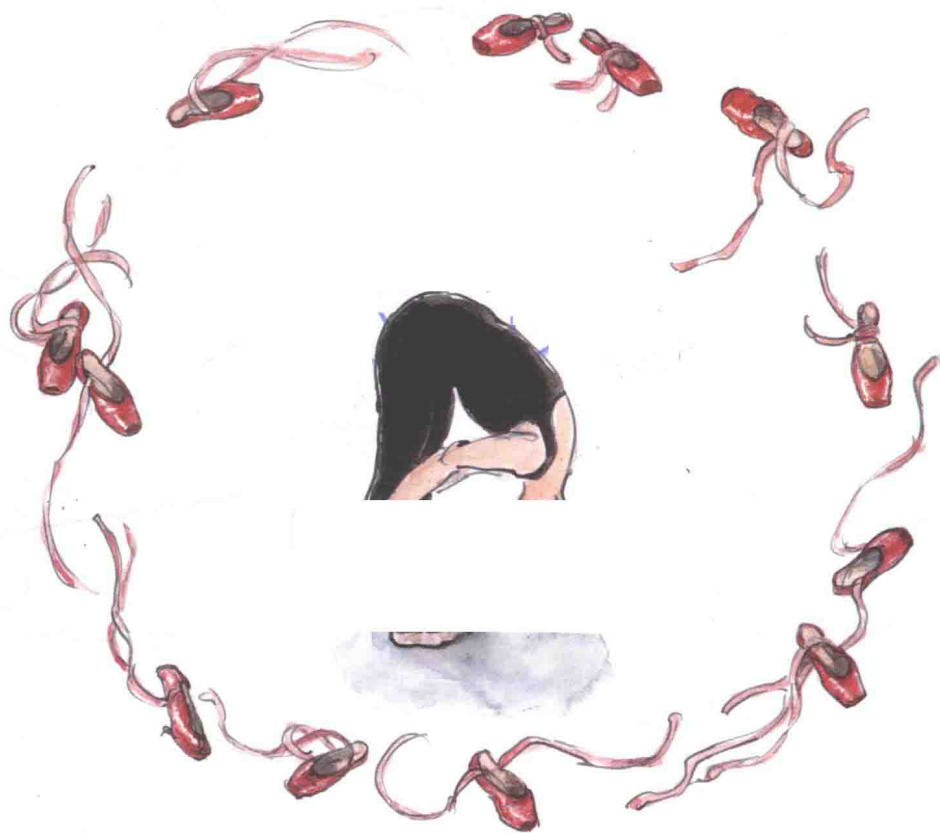
爱跳舞的孩子

别着急穿红舞鞋

〔美〕帕特里夏·李·戈什◎著

〔日〕市川里美◎绘

南 曦◎译



北京科学技术出版社





我是小雅。我穿着粉红色的软底芭蕾舞鞋在音乐会上跳过舞，我光着脚在妈妈的镜子前跳过舞，我穿着运动鞋在朋友们——有女孩，也有男孩——面前跟随我们喜欢的音乐跳过舞。

但是，我还从没穿着足尖鞋跳过舞！噢，我想穿着足尖鞋跳舞！为什么我的姐姐艾莉丝可以，我就不行呢？“你还没到‘立足尖’的时候。”我的老师总这么说。





“立足尖”的意思是“立起脚尖跳舞”。“或许有一天你可以。”她说。
这一天似乎很远、很远。



后来，我在电视上看了芭蕾舞剧《红舞鞋》。
剧中的芭蕾舞者立起脚尖转呀，转呀。她的舞鞋
是红色的——那种最好看的红色。



那一夜，我梦到自己立起脚尖转呀，转呀。我的舞鞋是红色的——那种最好看的红色。



但是，我醒来时，床尾放着的还是我的软底芭蕾舞鞋。那双鞋是粉红色的，已经旧了，而且没有缎带。“你太小了，还不能立起脚尖跳舞，”我把我的梦告诉艾莉丝后，她对我说，“或许有一天你可以。”



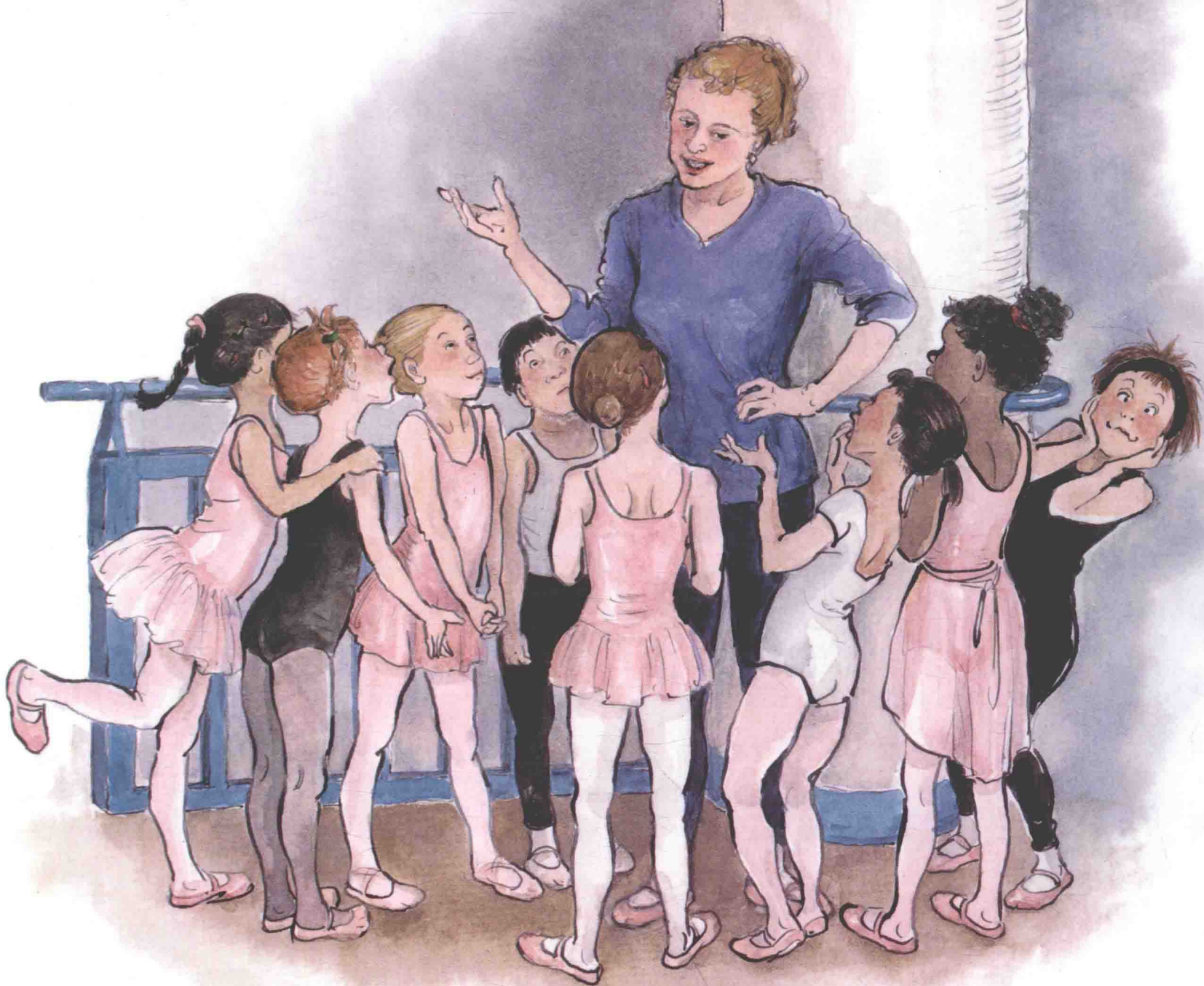
这一天实在太遥远了！



因此，每次下课之后，我开始看艾莉丝“立足尖”。

在家的時候，我踮着腳圍繞着餐桌跳舞——我假裝自己是穿着“紅舞鞋”在跳。





春季的一天，弗莱女士把我们叫到她身边，说道：“你们就要开始立起脚尖跳舞了，这个星期准备好足尖鞋吧。”



我的心要爆炸了！终于……

